



Présidence de la Région
Presidenza della Regione

All. 1

Réf. n° - Prot. n.
V/ réf. - Vs. rif.

20538/Del

Aoste / Aosta

9 OTT. 2014

Ai Sindaci dei Comuni

con popolazione superiore a 1000 abitanti
alla data del 31 dicembre 2012

(Aosta, Arnad, Ayas, Aymavilles, Brissogne,
Charvensod, Châtillon, Cogne, Courmayeur,
Donnas, Fenis, Gignod, Gressan, Hone, Issogne, La
Salle, Montjovet, Morgex, Nus, Pollein, Pont-Saint-
Martin, Pré-Saint-Didier, Quart, Roisan, Saint-
Christophe, Saint-Marcel, Saint-Pierre, Saint-
Vincent, Sarre, Valtournenche, Verrayes, Verres,
Villeneuve)

e, p.c. Al Presidente dell'Ordine dei
Dottori Commercialisti e
degli Esperti Contabili
Via Porta Pretoria, 41

11100 AOSTA

Al Presidente
del Consiglio permanente degli enti locali
Piazza Narbonne, 16

11100 AOSTA

Oggetto: Patto di stabilità per gli enti locali della Regione autonoma Valle d'Aosta.
Disciplina per l'anno 2014.

5^a comunicazione. Raggiungimento del saldo obiettivo anno 2014.

Facendo seguito alle precedenti comunicazioni in merito all'argomento, si ricorda che, al fine di disciplinare le misure per il riequilibrio della finanza pubblica la Giunta regionale, in data 31 dicembre 2013, ha adottato, con il parere favorevole del Consiglio permanente degli enti locali, la deliberazione n. 2184 che, in attuazione di quanto previsto

Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile
Finances et comptabilité des collectivités locales

Dipartimento enti locali, servizi di prefettura e protezione civile
Finanza e contabilità enti locali

FUNZIONARI REFERENTI:
TIZIANA VALLET (0165 - 274912)
NICOLETTA BERNO (0165 274913)
FABRIZIO TREVES (0165 - 274910)



dall'articolo 2bis della legge regionale 20 novembre 1995, n. 48, reca la Disciplina regionale del Patto di stabilità applicabile agli enti locali valdostani per l'anno 2014.

Con tale atto, la Giunta regionale ha, tra l'altro, definito il **1° obiettivo**, il **“raggiungimento del saldo obiettivo”**, che riguarda esclusivamente i **Comuni con popolazione superiore ai 1.000 abitanti** (al 31 dicembre 2012) e che prevede il raggiungimento, con il **“saldo finanziario di competenza mista”**, di un obiettivo individuale (determinato applicando alla media della spesa corrente 2009/2010/2011 la percentuale del **15,07** per tutti i Comuni) e, di conseguenza, di un obiettivo complessivo per un importo di euro **23.931.829**.

Si segnala che, successivamente, la Giunta regionale ha adottato, sempre ai sensi dell'articolo 2bis della l.r. 48/1995 (che prevede che si tenga conto, nella determinazione dei criteri e delle modalità per il raggiungimento del 1° obiettivo, delle spese correlate all'esercizio delle funzioni devolute dalla Regione al sistema degli enti locali in ambito socio-assistenziale), la deliberazione n. 1344 in data 26 settembre 2014, avente ad oggetto *“Determinazione dell'ammontare della spesa sostenuta in ambito socio-assistenziale dagli enti locali assoggettati per l'anno 2014 al 1° obiettivo della Disciplina del Patto di stabilità di cui alla DGR n. 2184/2013. Ridefinizione degli obiettivi individuale e di comparto degli enti locali per l'anno 2014”*, con la quale sono stati quantificati gli importi definitivi della spesa sostenuta in ambito socio-assistenziale, per il periodo 2009/2011, da ciascun Comune (che devono essere detratti dalla spesa di riferimento) e sono stati di conseguenza ridefiniti, per l'anno 2014, sia l'obiettivo individuale di ciascun Comune, sia l'obiettivo di comparto degli enti locali, che risulta ridotto ad euro **18.380.075**. Tale documento è consultabile sul sito della Regione al seguente indirizzo: www.regione.vda.it, seguendo il percorso: *“Canali tematici / Enti Locali / Comunicazioni / Finanza / Patto di stabilità / Anno 2014”*.

Si precisa che la soprarichiamata deliberazione n. 1344/2014 stabilisce al punto 3 del deliberato che la detrazione delle spese socio-assistenziali sarà applicata a seguito dell'accordo sul Patto di stabilità tra lo Stato e la Regione per l'anno 2014 di cui all'articolo 1 della legge 24 dicembre 2012, n. 228 (*Legge di stabilità 2013*), commi 457 e 454, quest'ultimo come modificato dall'art. 46, comma 2, lett. b), del decreto-legge 24 aprile 2014, n. 66 (*Misure urgenti per la competitività e la giustizia sociale*), convertito, con modificazioni, dalla legge 23 giugno 2014, n. 89, nel quale deve essere assentita anche la disciplina per gli enti locali, e che, ad oggi, tale accordo non è ancora stato raggiunto.

In considerazione di quanto sopra, si ritiene necessario che gli enti locali, pur tenendo conto della possibilità che possa essere effettuata la detrazione delle spese socio-



assistenziali, per il momento, in via prudenziale, si attengano all'obiettivo individuale "lordo", come evidenziato nel prospetto "TABELLA B)", allegato alla DGR N. 1344/2014.

Sarà cura di questa Presidenza comunicare tempestivamente agli enti locali interessati ogni ulteriore informazione utile all'applicazione di tali detrazioni.

Distinti saluti.

Il Presidente della Regione
(Augusto ROLLANDIN)



TV/BNi/FT

TABELLA B) allegata alla deliberazione della Giunta regionale n. 1344 del 26/09/2014

DEFINIZIONE PER L'ANNO 2014 DEGLI OBIETTIVI INDIVIDUALE DI CIASCUN COMUNE
CON POPOLAZIONE SUPERIORE A 1.000 ABITANTI E DI COMPARTO DEGLI ENTI LOCALI

Comuni con popolazione superiore ai 1000 abitanti al 31 dicembre 2012	spesa corrente 2009	spese socio-assistenziali 2009	spesa corrente netta 2009	spesa corrente 2010	spese socio-assistenziali 2010	spesa corrente netta 2010	spesa corrente 2011	spese socio-assistenziali 2011	spesa corrente netta 2011	media spesa corrente netta 2009/2011	%	OBIETTIVO INDIVIDUALE NETTO ANNO 2014
AOSTA	54.226.171	11.532.889	42.693.282	56.277.926	11.605.913	44.672.013	57.788.670	11.429.034	46.359.636	44.574.977	15,07%	6.717.449
ARNAD	1.516.685	718.804	797.881	1.501.210	705.923	795.287	1.467.266	656.780	810.486	801.218	15,07%	120.744
AYAS	3.678.591	661.272	3.017.319	3.754.891	636.407	3.118.484	3.863.484	627.905	3.235.579	3.123.794	15,07%	470.756
AYMAVILLES	2.374.170	788.287	1.585.883	2.361.915	815.521	1.546.394	2.315.105	774.270	1.540.835	1.557.704	15,07%	234.746
BRISOGNE	1.429.848	323.655	1.106.193	1.289.312	324.252	965.060	1.324.517	317.589	1.006.928	1.026.061	15,07%	154.627
CHARVENSOD	2.390.196	671.953	1.718.243	2.216.097	650.923	1.565.174	2.182.251	638.590	1.543.661	1.609.026	15,07%	242.480
CHATILLON	5.768.757	2.024.932	3.743.825	5.650.014	1.873.586	3.776.428	5.718.983	1.837.527	3.881.456	3.800.569	15,07%	572.746
COGNE	3.690.293	933.167	2.757.126	3.672.649	991.515	2.681.134	3.763.726	986.036	2.777.690	2.738.650	15,07%	412.715
COURMAYEUR	9.439.713	647.854	8.791.859	9.032.815	665.265	8.367.550	8.710.881	680.269	8.030.612	8.396.674	15,07%	1.265.379
DONNAS	2.083.060	774.197	1.308.863	2.240.569	778.090	1.462.479	2.318.107	717.872	1.600.235	1.457.192	15,07%	219.599
FENIS	2.292.559	495.171	1.797.388	2.041.527	554.599	1.486.928	2.092.614	595.841	1.496.773	1.593.696	15,07%	240.170
GIGNOD	1.884.342	682.270	1.202.072	1.918.139	712.754	1.205.385	1.804.454	712.251	1.092.203	1.166.554	15,07%	175.800
GRESSAN	3.302.273	729.754	2.572.519	3.137.946	739.288	2.398.658	3.192.875	727.930	2.464.945	2.478.707	15,07%	373.541
HONE	1.835.158	557.844	1.277.314	1.822.268	564.307	1.257.961	1.862.182	547.082	1.315.100	1.283.459	15,07%	193.417
ISSOGNE	1.651.024	614.626	1.036.398	1.652.453	680.045	972.408	1.658.626	616.681	1.041.945	1.016.917	15,07%	153.249
LA SALLÉ	3.006.710	213.257	2.793.453	3.357.117	323.636	3.033.481	3.159.043	381.211	2.777.832	2.868.255	15,07%	432.246
MONTJOVET	1.918.428	723.382	1.195.046	1.916.809	737.763	1.179.046	1.977.477	755.722	1.221.755	1.198.615	15,07%	180.631
MORGEX	3.501.255	517.472	2.983.783	3.522.682	443.624	3.079.058	3.532.045	478.483	3.053.562	3.038.801	15,07%	457.947
NUS	2.854.792	911.424	1.943.368	2.768.884	1.031.771	1.737.113	2.883.367	1.023.036	1.860.331	1.846.937	15,07%	278.333
POLLEIN	2.084.948	636.971	1.447.977	1.993.711	638.858	1.354.853	2.004.513	664.161	1.340.352	1.381.061	15,07%	208.126
PONT-SAINT-MARTIN	4.614.832	1.321.766	3.293.066	4.923.350	1.418.352	3.504.998	4.986.125	1.326.174	3.659.951	3.486.005	15,07%	525.341
PRE-SAINT-DIDIER	2.494.136	197.978	2.296.158	2.231.322	234.302	1.997.020	2.215.176	267.390	1.947.786	2.080.321	15,07%	313.504
QUART	4.357.397	909.917	3.447.480	4.358.975	953.764	3.405.211	4.188.414	1.017.739	3.170.675	3.341.122	15,07%	503.507
ROISAN	1.405.810	544.427	861.383	1.329.476	542.107	787.369	1.295.500	501.072	794.428	814.393	15,07%	122.729
SAINT-CHRISTOPHE	3.575.690	818.219	2.757.471	3.714.839	836.410	2.878.429	3.654.934	865.441	2.789.493	2.808.465	15,07%	423.236
SAINT-MARCEL	1.622.023	481.208	1.140.815	1.491.060	408.533	1.082.527	1.489.992	360.069	1.129.923	1.117.755	15,07%	168.446
SAINT-PIERRE	3.366.140	997.921	2.368.219	3.395.904	1.082.498	2.313.406	3.391.756	1.246.740	2.145.016	2.275.547	15,07%	342.925
SAINT-VINCENT	7.421.312	1.413.725	6.007.587	7.447.747	1.509.859	5.937.888	7.568.327	1.439.264	6.129.063	6.024.846	15,07%	907.944
SARRE	4.896.863	1.961.650	2.935.213	5.012.794	2.144.881	2.867.913	4.652.370	1.972.069	2.680.301	2.827.809	15,07%	426.151
VALTOURNENCHE	6.545.807	591.597	5.954.210	6.422.355	619.459	5.802.896	6.327.878	649.382	5.678.496	5.811.868	15,07%	875.848
VERRAYES	1.820.550	450.384	1.370.166	1.831.526	338.155	1.493.371	1.873.065	364.425	1.508.640	1.457.392	15,07%	219.629
VERRES	2.776.432	1.067.615	1.708.817	2.992.775	1.094.009	1.898.766	3.042.131	1.051.625	1.990.506	1.866.030	15,07%	281.211
VILLENEUVE	1.700.493	544.384	1.156.109	1.642.764	580.994	1.061.770	1.657.192	592.347	1.064.845	1.094.241	15,07%	164.902
TOTALI	157.526.458	36.459.972	121.066.486	158.923.821	37.237.363	121.686.458	159.963.046	36.822.005	123.141.041	121.964.662		18.380.075
OBIETTIVO DEL COMPARTO ANNO 2014												
												18.380.075

OBIETTIVO INDIVIDUALE ANNO 2014